

# INT

**BETRIEBSANLEITUNG**  
**INSTRUCTIONS**  
**INSTRUCTIONS**

- DE Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
- EN This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
- FR Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

## Inhaltsverzeichnis

Hinweise zur Benutzung dieser Anleitung.....	A - 2
Sicherheit.....	A - 2
Informationen über das Gerät.....	A - 5
Transport und Lagerung.....	A - 6
Montage und Inbetriebnahme.....	A - 7
Bedienung .....	A - 8
Fehler und Störungen.....	A - 9
Wartung .....	A - 10
Technischer Anhang.....	A - 10
Entsorgung.....	A - 12

## Hinweise zur Benutzung dieser Anleitung

### Symbole



#### Warnung vor elektrischer Spannung

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren aufgrund von elektrischer Spannung für Leben und Gesundheit von Personen bestehen.



#### Warnung vor heißer Oberfläche

Dieses Symbol weist darauf hin, dass Gefahren aufgrund von heißer Oberfläche für Leben und Gesundheit von Personen bestehen.



#### Warnung

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



#### Vorsicht

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

#### Hinweis

Das Signalwort weist auf wichtige Informationen (z. B. auf Sachschäden) hin, aber nicht auf Gefährdungen.



#### Info

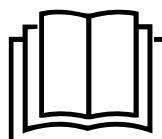
Hinweise mit diesem Symbol helfen Ihnen, Ihre Tätigkeiten schnell und sicher auszuführen.



#### Anleitung beachten

Hinweise mit diesem Symbol weisen Sie darauf hin, dass die Anleitung zu beachten ist.

Die aktuelle Fassung dieser Anleitung können Sie unter folgendem Link herunterladen:



TFC 17 E



<https://hub.trotec.com/?id=42342>

## Sicherheit

**Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme/Verwendung des Gerätes sorgfältig durch und bewahren Sie die Anleitung immer in unmittelbarer Nähe des Aufstellortes bzw. am Gerät auf!**



#### Warnung

##### Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

##### Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### **Warnung**

Kinder jünger als 3 Jahre sind von dem Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.

Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist.

Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.



### **Warnung**

Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn sich darin Personen befinden, die den Raum nicht selbstständig verlassen können und sich nicht unter ständiger Aufsicht befinden.

- Betreiben Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen oder Bereichen und stellen Sie es nicht dort auf.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in aggressiver Atmosphäre.
- Stellen Sie das Gerät aufrecht und standsicher auf einer waagerechten und stabilen Fläche auf.
- Lassen Sie das Gerät nach einer Feuchtreinigung trocknen. Betreiben Sie es nicht im nassen Zustand.
- Betreiben oder bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Wasserstrahl aus.
- Stecken Sie niemals Gegenstände oder Gliedmaßen in das Gerät.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebes nicht ab.
- Entfernen Sie keine Sicherheitszeichen, Aufkleber oder Etiketten vom Gerät. Halten Sie alle Sicherheitszeichen, Aufkleber und Etiketten in einem lesbaren Zustand.
- Setzen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder und Tiere fern.
- Überprüfen Sie vor jeder Nutzung das Gerät, dessen Zubehör und Anschlussteile auf mögliche Beschädigungen. Verwenden Sie keine defekten Geräte oder Geräteteile.
- Stellen Sie sicher, dass alle sich außerhalb des Gerätes befindlichen Elektrokabel vor Beschädigungen (z. B. durch Tiere) geschützt sind. Verwenden Sie das Gerät niemals bei Schäden an Elektrokabeln oder am Netzanschluss!
- Der Netzanschluss muss den Angaben im Technischen Anhang entsprechen.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß abgesicherte Netzsteckdose.

- Wählen Sie Verlängerungen des Netzkabels unter Berücksichtigung der Geräteanschlussleistung, der Kabellänge und des Verwendungszwecks aus. Rollen Sie Verlängerungskabel vollständig aus. Vermeiden Sie elektrische Überlast.
- Ziehen Sie vor Wartungs-, Pflege- oder Reparaturarbeiten an dem Gerät das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.
- Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Nutzen Sie das Gerät niemals, wenn Sie Schäden an Netzstecker oder Netzkabel feststellen. Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Defekte Netzkabel stellen eine ernsthafte Gefahr für die Gesundheit dar!
- Beachten Sie bei der Aufstellung die Mindestabstände zu Wänden und Gegenständen sowie die Lager- und Betriebsbedingungen gemäß dem Technischen Anhang.
- Stellen Sie sicher, dass Lufteinlass und Luftauslass frei sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Ansaugseite stets frei von Schmutz und losen Gegenständen ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf brennbarem Untergrund auf.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile, da sonst kein funktions- und sicherheitsgerechter Betrieb gewährleistet ist.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Transport und/oder Wartungsarbeiten abkühlen.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mehr, wenn es fallen gelassen wurde oder sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Halten Sie zwischen dem Lufteinlass und dem Luftauslass des Gerätes und allen brennbaren Stoffen wie z. B. Textilien, Vorhängen, Betten und Sofas den in den technischen Daten angegebenen Sicherheitsabstand ein, jedoch mindestens 1 m.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Programmiergerät, einer Zeitschaltuhr, einem separaten Fernsteuerungssystem oder einer anderen Vorrichtung, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da eine Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.  
Das Gerät dient zum Heizen und Lüften von geschlossenen Räumen. Das Gerät ist für den Privatgebrauch konzipiert und für die gewerbliche Nutzung ungeeignet. Das Gerät ist besonders geeignet als Zusatzheizung. Das Gerät ist ausschließlich für die Bodenaufstellung vorgesehen.  
Eine andere Verwendung als die bestimmungsgemäße Verwendung gilt als Fehlanwendung.

## Vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung

- Stellen Sie das Gerät nicht auf nassem bzw. überschwemmtem Untergrund auf.
- Legen Sie keine Gegenstände, wie z. B. Kleidungsstücke, auf das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzin, Lösungsmitteln, Lacken oder anderen leicht entflammabaren Dämpfen oder in Räumen, in denen diese aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Beheizen von Fahrzeugen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Beheizen Sie keine Räume mit weniger als 4 m<sup>3</sup> Rauminhalt. Es besteht Überhitzungsgefahr!
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen baulichen Veränderungen sowie An- oder Umbauten am Gerät vor.
- Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Schwimmbecken, Badewannen und Duschen benutzen.

## Personalqualifikation

Personen, die dieses Gerät verwenden, müssen:

- sich der Gefahren bewusst sein, die beim Arbeiten mit Elektrogeräten in feuchter Umgebung entstehen.
- die Anleitung, insbesondere das Kapitel Sicherheit, gelesen und verstanden haben.

Wartungstätigkeiten, die das Öffnen des Gehäuses erfordern, dürfen nur von Elektrofachbetrieben oder vom Hersteller durchgeführt werden.

## Symbole auf dem Gerät

Symbole	Bedeutung
	<p>Das Symbol am Gerät weist darauf hin, dass es nicht zulässig ist, Gegenstände (z. B. Handtücher, Kleidung etc.) über dem Gerät oder direkt davor aufzuhängen.</p> <p>Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!</p>

## Restgefahren



### Warnung vor elektrischer Spannung

Arbeiten an elektrischen Bauteilen dürfen nur von einem autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden!



### Warnung vor elektrischer Spannung

Entfernen Sie vor allen Arbeiten am Gerät den Netzstecker aus der Netzsteckdose!

Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten oder nassen Händen.

Ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose, indem Sie es am Netzstecker anfassen.



### Warnung vor elektrischer Spannung

Gefahr vor elektrischem Schlag!

Wenn das Heizgerät mit Wasser in einer Badewanne, einer Dusche oder einem Schwimmbecken in Berührung kommt, besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder einem Schwimmbecken benutzen!



### Warnung vor elektrischer Spannung

Gefahr vor elektrischem Schlag!

Das Gerät besitzt keinen Schutz vor Wasser.

Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages! Benutzen Sie das Gerät niemals in Bereichen, in denen Tropf-, Sprüh- oder fließendes Wasser in das Gerät eindringen kann, und tauchen Sie es niemals in Wasser!



### Warnung vor heißer Oberfläche

Teile dieses Gerätes können sehr heiß werden und zu Verbrennungen führen. Geben Sie besonders acht, wenn Kinder oder andere schutzbedürftige Personen anwesend sind!



### Warnung

Es besteht Verbrennungsgefahr und Gefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßem Handhabung. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß!



### Warnung

Von diesem Gerät können Gefahren ausgehen, wenn es von nicht eingewiesenen Personen unsachgemäß oder nicht bestimmungsgemäß eingesetzt wird! Beachten Sie die Personalqualifikationen!



### Warnung

Das Gerät ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände.



### Warnung

Erstickungsgefahr!

Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Es könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



### Warnung

- Es besteht Brandgefahr bei unsachgemäßer Aufstellung.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf brennbarem Untergrund auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf hochflorigen Teppichböden auf.



### Warnung

Das Gerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!

## Verhalten im Notfall

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Fassen Sie dabei den Stecker an und nicht das Kabel.
3. Schließen Sie ein defektes Gerät nicht wieder an den Netzzanschluss an.

## Überhitzungsschutz

Das Gerät verfügt über einen Sicherheitsthermostat, der bei Überhitzung (Überschreiten der Betriebstemperatur) des Gerätes aktiviert wird.

Wenn sich der Sicherheitsthermostat eingeschaltet hat, schaltet sich das Gerät aus.

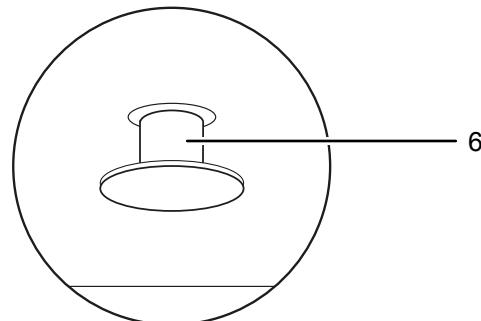
Wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist, schaltet sich die Heizung wieder ein.

Suchen Sie nach der Ursache der Überhitzung.

Sollte der Sicherheitsthermostat bei Überhitzung nicht schalten, löst die Überhitzungssicherung aus. Das Gerät schaltet sich dann komplett aus. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Kundendienst, um die Überhitzungssicherung austauschen zu lassen.

## Kippschutz

Das Gerät verfügt über einen Kippschutz-Schalter (6). Der Kippschutz-Schalter befindet sich an der Unterseite des Gerätes.



Erst wenn der Kippschutz-Schalter vollständig in das Gerät eingeschoben wurde, kann das Gerät genutzt werden. Das passiert automatisch, wenn Sie das Gerät auf einen geeigneten Untergrund stellen.

Der Kippschutz schaltet das Gerät aus, sobald es einige Grad aus seiner senkrechten Position geneigt wird. Der Kippschutz löst auch aus, wenn Sie das Gerät etwas anheben, z. B. um es während des Betriebes zu transportieren. Sobald das Gerät wieder senkrecht auf einer festen Fläche steht, kann es nach einigen Sekunden normal benutzt werden.

## Informationen über das Gerät

### Gerätebeschreibung

Das Keramikheizergerät dient zur Erzeugung und Verteilung von warmer Luft, z. B. für Innenräume.

Das Gerät erzeugt Wärme über eine Heizkeramik. Die Luft in der Umgebung der Heizkeramik wird erwärmt. Die erwärmte Luft wird mithilfe eines Ventilators in den Raum geblasen.

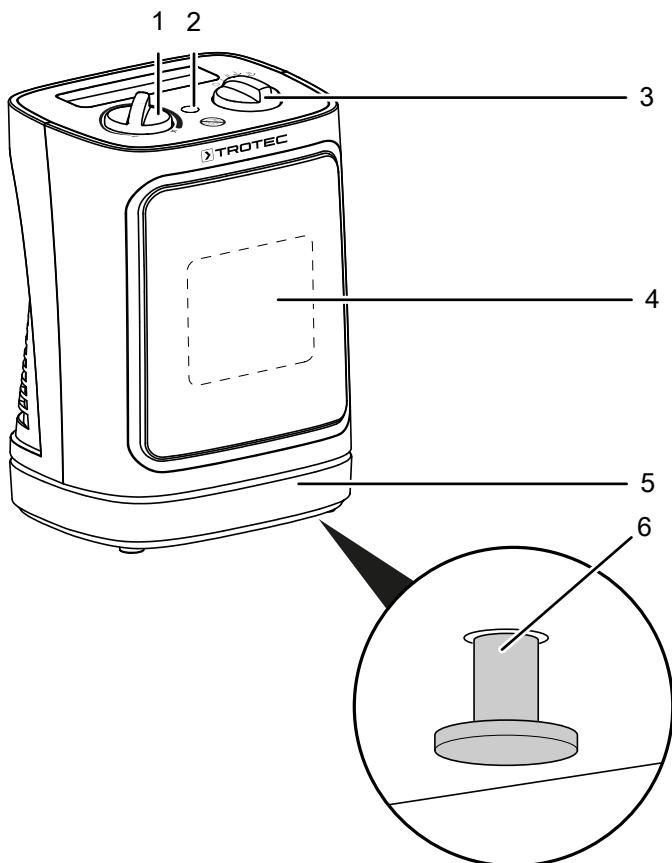
Das Gerät verfügt über einen integrierten Thermostat und erzeugt so einen konstanten Warmluftstrom.

Das Gerät verfügt zusätzlich über eine zuschaltbare Oszillation um 60° für eine noch bessere Verteilung der warmen Luft im Raum.

Das Gerät verfügt außerdem über einen Überhitzungsschutz und einen im Gerät integrierten Kippschutz-Schalter.

Das Gerät besitzt keinen Schutz vor Wasser (IP20).

## Gerätedarstellung



Nr.	Bezeichnung
1	Drehschalter Raumthermostat
2	Betriebsleuchte
3	Funktionsschalter Heizstufen und Oszillation
4	Luftauslass
5	Standfuß
6	Kippschutz-Schalter
7	Lufteinlass
8	Transportgriff

## Transport und Lagerung

### Hinweis

Wenn Sie das Gerät unsachgemäß lagern oder transportieren, kann das Gerät beschädigt werden. Beachten Sie die Informationen zum Transport und zur Lagerung des Gerätes.

### Transport

Das Gerät ist zum leichteren Transport mit einem Handgriff versehen.

Beachten Sie folgende Hinweise **vor** jedem Transport:

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Fassen Sie dabei den Stecker an und nicht das Kabel.
- Benutzen Sie das Netzkabel nicht als Zugschnur.
- Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen.

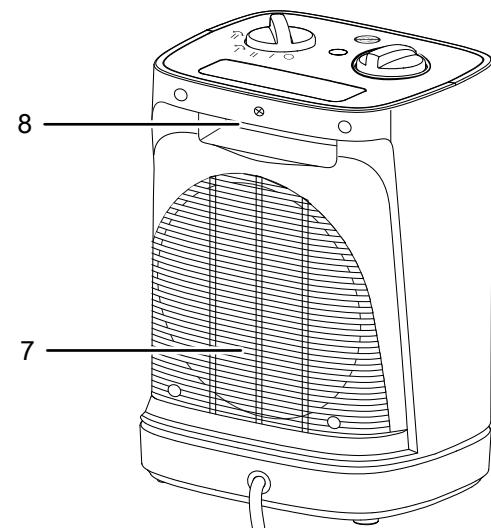
### Lagerung

Beachten Sie folgende Hinweise **vor** jeder Lagerung:

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Fassen Sie dabei den Stecker an und nicht das Kabel.
- Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen.

Halten Sie bei Nichtbenutzung des Gerätes die folgenden Lagerbedingungen ein:

- Lagern Sie das Gerät trocken und vor Frost und Hitze geschützt.
- Lagern Sie das Gerät in aufrechter Position an einem vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung geschützten Platz.
- Schützen Sie das Gerät ggf. mit einer Hülle vor eindringendem Staub.
- Stellen Sie keine weiteren Geräte oder Gegenstände auf das Gerät, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden.



## Montage und Inbetriebnahme

### Lieferumfang

- 1 x Gerät
- 1 x Anleitung

### Gerät auspacken

1. Öffnen Sie den Karton und entnehmen Sie das Gerät.
2. Entfernen Sie die Verpackung vollständig vom Gerät.
3. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist, und beschädigen Sie es beim Abwickeln nicht.

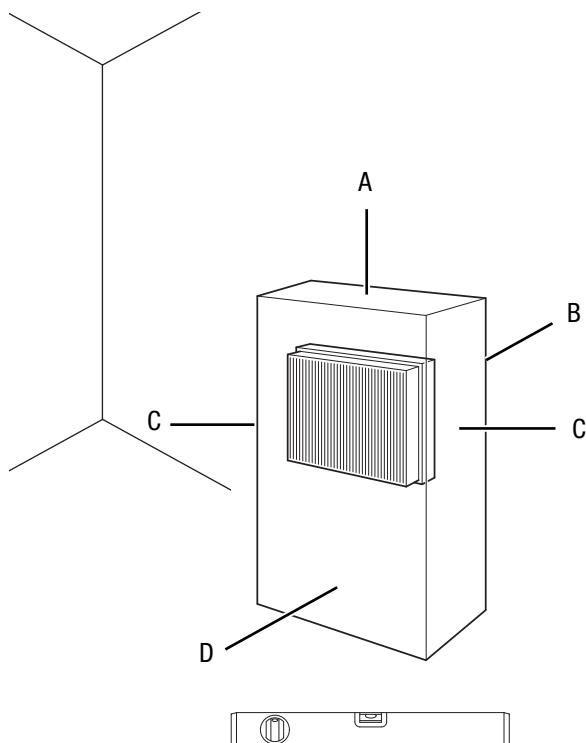
### Inbetriebnahme



#### Info

Bei Erstinbetriebnahme oder nach langer Nichtbenutzung kann es zur Geruchsbildung kommen.

Beachten Sie bei der Aufstellung des Gerätes die Mindestabstände zu Wänden und Gegenständen gemäß dem Kapitel Technischer Anhang.



- Achten Sie darauf, dass Vorhänge oder andere Gegenstände die Luftströmung nicht behindern.
- Montieren und stellen Sie das Gerät so auf, dass es nicht direkt unterhalb oder vor einer Wandsteckdose positioniert ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor Feuchtigkeit und Wasser geschützt ist und nicht damit in Berührung kommen kann.

### Netzkabel anschließen

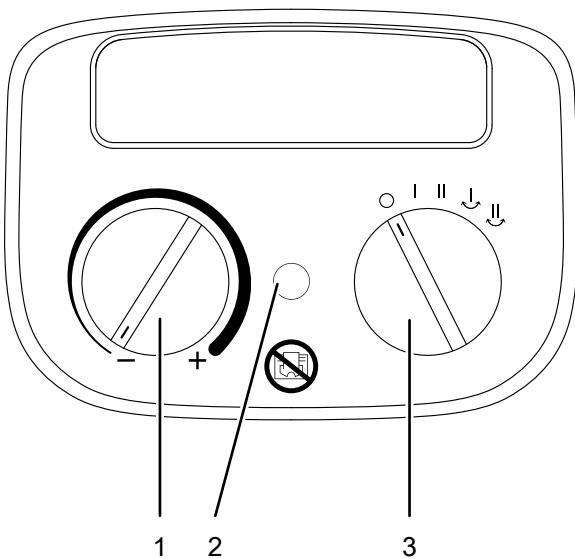
- Schließen Sie den Netzstecker an eine ordnungsgemäß abgesicherte Steckdose an.
- Verlegen Sie das Netzkabel hinter dem Gerät. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals vor dem Gerät geführt wird!

- Überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme des Gerätes den Zustand des Netzkabels. Rufen Sie bei Zweifeln an dessen einwandfreiem Zustand den Kundendienst an.
- Vermeiden Sie Stolperstellen beim Verlegen des Netzkabels bzw. weiterer Elektrokabel, insbesondere bei Aufstellung des Gerätes in der Raummitte. Verwenden Sie Kabelbrücken.
- Stellen Sie sicher, dass Kabelverlängerungen vollständig aus- bzw. abgerollt sind.

## Bedienung

- Vermeiden Sie offene Türen und Fenster.

### Bedienfeld



Nr.	Bezeichnung
1	Drehschalter Raumthermostat
2	Betriebsleuchte
3	Funktionsschalter Heizstufen und Oszillation 0 : AUS I : Heizstufe 1 (1200 W) II : Heizstufe 2 (2000 W) ↓ : Heizstufe 1 mit Oszillation ↓↓ : Heizstufe 2 mit Oszillation

### Gerät einschalten

Nachdem Sie das Gerät, wie im Kapitel Montage und Inbetriebnahme beschrieben, betriebsbereit aufgestellt haben, können Sie es einschalten.



#### Info

Das Gerät schaltet sich erst ein, wenn die Raumtemperatur unterhalb der am Raumthermostat eingestellten Temperatur liegt.

### Heizstufe einstellen



#### Info

Wählen Sie die kleine Leistung z. B. für einen kleinen Raum. Sollte diese nicht ausreichen, schalten Sie auf die hohe Stufe.

1. Stellen Sie den Funktionsschalter (3) auf die Position I.
2. Drehen Sie den Drehschalter Raumthermostat (1) so weit, bis sich das Gerät einschaltet.  
⇒ Die Betriebsleuchte (2) leuchtet.  
⇒ Das Gerät läuft auf Heizstufe 1.

3. Um die maximale Heizleistung zu erzielen, stellen Sie den Funktionsschalter (3) auf die Position II.  
⇒ Das Gerät läuft auf Heizstufe 2.

### Raumthermostat einstellen

1. Stellen Sie den stufenlosen Drehschalter (1) des Raumthermostats auf die gewünschte Temperatur ein.



Niedrigste Stufe

Höchste Stufe

Um die ideale Thermostateinstellung zu finden, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Stellen Sie den Thermostatregler auf die höchste Stufe.
2. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, drehen Sie den Thermostatregler langsam zurück, bis sich das Gerät ausschaltet.
3. Die Betriebsleuchte erlischt.  
⇒ Das Gerät behält nun automatisch das gewünschte Temperaturniveau bei.

Der Raumthermostat regelt die Raumtemperatur automatisch:

- Beim Überschreiten des eingestellten Wertes schaltet sich das Gerät ab.
- Beim Unterschreiten des eingestellten Wertes schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein.



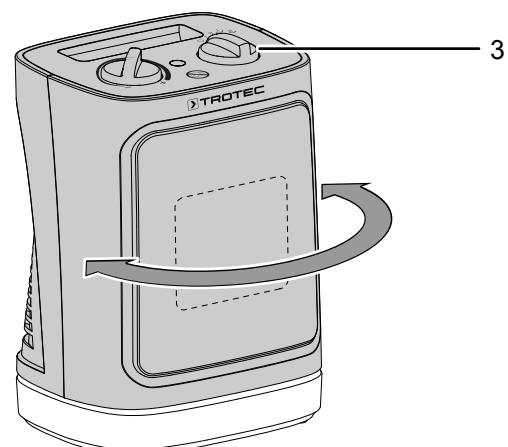
#### Info

Die gewünschte Raumtemperatur sollte höher sein als die aktuelle Raumtemperatur.

### Oszillation einstellen

Mit der Oszillationsfunktion erreichen Sie eine gleichmäßige Aufheizung.

1. Stellen Sie den Funktionsschalter (3) auf die Position ↓ bzw. ↓↓.  
⇒ Die Oszillation ist eingeschaltet.  
⇒ Das Gerät heizt auf Heizstufe 1 bzw. Heizstufe 2.  
⇒ Das Gerät dreht sich um bis zu 60°.



2. Stellen Sie den Funktionsschalter (3) auf die Position **I** bzw. **II**, um die Oszillation wieder auszuschalten.
  - ⇒ Die Oszillation ist ausgeschaltet.
  - ⇒ Das Gerät heizt auf Heizstufe 1 bzw. Heizstufe 2 weiter.

#### Hinweis

Verstellen Sie den Schwenkmechanismus niemals von Hand. Der Mechanismus könnte Schaden nehmen.  
Benutzen Sie ausschließlich den Funktionsschalter, um die Belüftungsrichtung zu ändern.

#### Außerbetriebnahme



#### Warnung vor elektrischer Spannung

Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten oder nassen Händen.

- Stellen Sie den Drehschalter (1) des Raumthermostats auf die niedrigste Stufe.
- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Funktionsschalter (3) auf die Position **0** drehen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Fassen Sie dabei den Stecker an und nicht das Kabel.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie das Gerät bei Bedarf gemäß dem Kapitel Wartung.
- Lagern Sie das Gerät gemäß dem Kapitel Transport und Lagerung.

#### Fehler und Störungen



#### Warnung vor elektrischer Spannung

Tätigkeiten, die das Öffnen des Gerätes erfordern, dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben oder vom Hersteller durchgeführt werden.

Das Gerät wurde während der Produktion mehrfach auf einwandfreie Funktion geprüft. Sollten dennoch Funktionsstörungen auftreten, so überprüfen Sie das Gerät nach folgender Auflistung.

#### Das Gerät läuft nicht an:

- Überprüfen Sie den Netzanschluss.
- Überprüfen Sie Netzkabel und Netzstecker auf Beschädigungen. Wenn Sie Beschädigungen feststellen, versuchen Sie nicht, das Gerät wieder in Betrieb zu nehmen.  
Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die bauseitige Netzabsicherung.
- Überprüfen Sie die Raumtemperatur. Der Raumthermostat hat ggf. abgeschaltet, weil die gewünschte Raumtemperatur erreicht wurde.

- Der Motor ist ggf. defekt. Lassen Sie einen defekten Motor von einem Elektrofachbetrieb austauschen.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät aufrecht auf einem ebenen Boden steht. Ggf. hat der Kippschutz ausgelöst, weil das Gerät umgestoßen wurde. Stellen Sie das Gerät immer auf einen geeigneten und vollflächigen Untergrund aufrecht auf.
- Der Raumthermostat ist ggf. defekt. Lassen Sie einen defekten Raumthermostat von einem Elektrofachbetrieb austauschen.
- Die Überhitzungssicherung hat ggf. ausgelöst. Lassen Sie eine elektrische Überprüfung von einem Elektrofachbetrieb oder vom Hersteller durchführen und die Überhitzungssicherung austauschen.

#### Das Gerät ist eingeschaltet, der Ventilator läuft, aber das Gerät heizt nicht:

- Überprüfen Sie die Raumtemperatur. Der Raumthermostat hat ggf. abgeschaltet, weil die gewünschte Raumtemperatur erreicht wurde.
- Überprüfen Sie, ob der Überhitzungsschutz ausgelöst hat (siehe Kapitel Sicherheit).
- Der Heizwiderstand ist ggf. durchgebrannt. Lassen Sie einen defekten Heizwiderstand von einem Elektrofachbetrieb austauschen.
- Der Raumthermostat ist ggf. defekt. Lassen Sie einen defekten Raumthermostat von einem Elektrofachbetrieb austauschen.

#### Das Gebläse läuft nicht:

- Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie den Netzanschluss.
- Überprüfen Sie Netzkabel und Netzstecker auf Beschädigungen.
- Überprüfen Sie, ob der Raumthermostat eingeschaltet ist. Stellen Sie den stufenlosen Drehschalter des Raumthermostats auf eine Temperatur ein, die höher als die aktuelle Raumtemperatur ist.
- Der Ventilatormotor ist ggf. defekt. Lassen Sie einen defekten Ventilatormotor von einem Elektrofachbetrieb austauschen.

#### Der Luftstrom ist reduziert:

- Überprüfen Sie den Lufteinlass und -auslass. Lufteinlass und -auslass müssen frei sein. Entfernen Sie ggf. Verschmutzungen. Beachten Sie die Mindestabstände zu Wänden und Gegenständen gemäß den technischen Daten.

#### Das Gerät ist laut bzw. vibriert:

- Überprüfen Sie, ob das Gerät aufrecht und standsicher aufgestellt ist.

**Das Gerät funktioniert nach den Überprüfungen nicht einwandfrei:**

Kontaktieren Sie den Kundendienst. Bringen Sie das Gerät ggf. zur Reparatur zu einem autorisierten Elektrofachbetrieb oder zum Hersteller.

**Wartung****Tätigkeiten vor Wartungsbeginn** **Warnung vor elektrischer Spannung**

Berühren Sie den Netzstecker nicht mit feuchten oder nassen Händen.

- Schalten Sie das Gerät aus.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Fassen Sie dabei den Stecker an und nicht das Kabel.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

 **Warnung vor elektrischer Spannung**

Tätigkeiten, die das Öffnen des Gerätes erfordern, dürfen nur von autorisierten Fachbetrieben oder vom Hersteller durchgeführt werden.

**Gehäuse reinigen** **Warnung vor elektrischer Spannung**

Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser!

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten, weichen, fusselfreien Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit in das Gehäuse eindringt. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit mit elektrischen Bauteilen in Kontakt kommen kann. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, wie z. B. Reinigungssprays, Lösungsmittel, alkoholhaltige Reiniger oder Scheuermittel zum Befeuchten des Tuches.

Wischen Sie das Gehäuse nach der Reinigung trocken.

**Technischer Anhang****Technische Daten**

Parameter	Wert
Heizleistung	1200 W 2000 W
Arbeitsbereich	-5 °C bis +25 °C
Netzanschluss	220 – 240 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme max.	2000 W
Nennstromaufnahme	8,7 A
Netzabsicherung	10 A
Steckerart	CEE 7/17
Schutzklasse	II / <input type="checkbox"/>
Schutzart	IPX0
Kabellänge	1,5 m
Schalldruckpegel (1 m Abstand)	57 dB(A)
Überhitzungsschutz	bei 65 °C
Abmessungen (Tiefe x Breite x Höhe)	185 x 155 x 262 mm
Mindestabstände zu Wänden und Gegenständen	A: oben: 100 cm B: hinten: 100 cm C: seitlich: 100 cm D: vorne: 100 cm
Gewicht	2 kg

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Parameter	Wert / Angabe
<b>Wärmeleistung</b>	
Nennwärmeleistung $P_{\text{nom}}$	2,0 kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert) $P_{\text{min}}$	1,2 kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung $P_{\text{max,c}}$	2,0 kW
<b>Leistungsaufnahme</b>	
Im Aus-Zustand $P_0$	0 W
Im Bereitschaftszustand $P_{\text{sm}}$	NA
Im Leerlaufzustand $P_{\text{idle}}$	0 W
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb $P_{\text{nsm}}$	NA
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige	NEIN
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb $\eta_{\text{s, on}}$	85 %
<b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle</b>	
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN
Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	JA
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	NEIN
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	NEIN
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	NEIN
<b>Sonstige Regelungsoptionen</b>	
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	NEIN
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	NEIN
mit Fernbedienungsoption	NEIN
Adaptive Regelung des Heizbeginns	NEIN
Betriebszeitbegrenzung	NEIN
Schwarzkugelsensor	NEIN
Selbstlernfunktion	NEIN
Regelungsgenauigkeit	NEIN
Kontaktangaben	Trotec GmbH Grebener Straße 7 52525 Heinsberg

NA = Nicht zutreffend

## Entsorgung

Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien stets umweltgerecht und nach den geltenden örtlichen Entsorgungsvorschriften.



Das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne besagt, dass dieses Gerät und ggf. zugehörige Komponenten am Ende der Lebensdauer gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Zur kostenfreien Rückgabe stehen in Ihrer Nähe Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zur Verfügung. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Für viele EU-Länder können Sie sich auch auf der Webseite <https://hub.trotec.com/?id=45090> über weitere Rückgabemöglichkeiten informieren. Wenden Sie sich ansonsten an einen offiziellen, für Ihr Land zugelassenen Altgeräteverwerter.

In Deutschland gilt die Pflicht der Vertreiber zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten nach § 17 Absatz 1 und 2 gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz - ElektroG.

Durch die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten soll die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung bzw. andere Formen der Verwertung von Altgeräten ermöglicht sowie negative Folgen bei der Entsorgung der in den Geräten möglicherweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

## Table of contents

Information on the use of these instructions .....	B - 13
Safety .....	B - 13
Information about the device .....	B - 16
Transport and storage .....	B - 17
Assembly and start-up .....	B - 18
Operation .....	B - 18
Errors and faults .....	B - 20
Maintenance .....	B - 21
Technical annex .....	B - 21
Disposal .....	B - 23

## Information on the use of these instructions

### Symbols



#### Warning of electrical voltage

This symbol indicates dangers to the life and health of persons due to electrical voltage.



#### Warning of hot surface

This symbol indicates dangers to the life and health of persons due to hot surface.



#### Warning

This signal word indicates a hazard with an average risk level which, if not avoided, can result in serious injury or death.



#### Caution

This signal word indicates a hazard with a low risk level which, if not avoided, can result in minor or moderate injury.

#### Notice

This signal word indicates important information (e.g. material damage), but does not indicate hazards.



#### Info

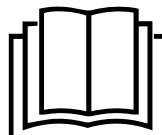
Information marked with this symbol helps you to carry out your tasks quickly and safely.



#### Follow the manual

Information marked with this symbol indicates that the instructions must be observed.

You can download the current version of these instructions via the following link:



TFC 17 E



<https://hub.trotec.com/?id=42342>

## Safety

**Read this manual carefully before starting or using the device. Always store the manual in the immediate vicinity of the device or its site of use.**



#### Warning

##### Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

##### Save all warnings and instructions for future reference.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.



#### Warning

Children of less than 3 years should be kept away from the device unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.



## Warning

Do not use the device in small rooms if persons are present who cannot leave the room independently and who are not under constant supervision.

- Do not use the device in potentially explosive rooms or areas and do not install it there.
  - Do not use the device in an aggressive atmosphere.
  - Place the device in an upright and stable position on a horizontal and stable surface.
  - Let the device dry out after a wet clean. Do not operate it when wet.
  - Do not use the device with wet or damp hands.
  - Do not expose the device to directly squirting water.
  - Never insert any objects or limbs into the device.
  - Do not cover the device during operation.
  - Do not remove any safety signs, stickers or labels from the device. Keep all safety signs, stickers and labels in legible condition.
  - Do not sit on the device.
  - This appliance is not a toy. Keep away from children and animals.
  - Check accessories and connection parts for possible damage prior to every use of the device. Do not use any defective devices or device parts.
  - Ensure that all electric cables outside of the device are protected from damage (e.g. caused by animals). Never use the device if electric cables or the power connection are damaged!
  - The mains connection must correspond to the specifications in the Technical annex.
  - Insert the mains plug into a properly fused mains socket.
  - Observe the device's power input, cable length and intended use when selecting extensions to the power cable. Completely unroll extension cables. Avoid electrical overload.
  - Before carrying out maintenance, care or repair work on the device, remove the mains plug from the mains socket. Hold onto the mains plug while doing so.
  - Switch the device off and disconnect the power cable from the mains socket when the device is not in use.
  - Do not under any circumstances use the device if you detect damages on the mains plug or power cable.  
If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.
- Defective power cables pose a serious health risk!

- When positioning the device, observe the minimum distances from walls and other objects as well as the storage and operating conditions specified in the Technical annex.
- Make sure that the air inlet and outlet are not obstructed.
- Make sure that the suction side is kept free of dirt and loose objects.
- Do not place the device on combustible ground.
- Only use original spare parts, for otherwise safe and functional operation cannot be ensured.
- Allow the device to cool down before transport and/or maintenance work.
- The device must not be positioned directly beneath a wall socket.
- Do not use the device if it has been dropped or if it shows visible signs of damage.
- Keep the safety distance specified in the technical data between the air inlet and the air outlet of the device and all combustible materials such as textiles, curtains, beds and sofas, but at least 1 m.
- Do not use the device together with a programming device, a timer, a separate remote control system or any other device that automatically switches the heating device on, as there is a risk of fire if the heating device is covered or incorrectly positioned.

## Intended use

The device is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

The device serves the purpose of heating and ventilating closed rooms. The device was designed for private usage and is not suited for commercial use. The device is particularly well suited for additional heating. The device is only intended for floor installation.

Any use other than the intended use is regarded as misuse.

## Reasonably foreseeable misuse

- Do not place the device on wet or flooded ground.
- Do not place any objects, e.g. clothing, on the device.
- Do not use this device in the vicinity of fuel, solvents, varnishes or other easily inflammable vapours or in rooms where these substances are stored.
- Do not use outdoors.
- Do not use the device for heating vehicles.
- Never immerse the device in water.
- Never heat rooms with a cubature of less than 4 m<sup>3</sup>. Risk of overheating!
- Do not make any unauthorised modifications, alterations or structural changes to the device.
- Do not use the heating device in immediate vicinity of swimming pools, bathtubs and showers.

## Personnel qualification

People who use this device must:

- be aware of the dangers that occur when working with electric devices in damp areas.
- have read and understood the instructions, especially the Safety chapter.

Maintenance tasks which require the housing to be opened must only be carried out by specialist electrical companies or by the manufacturer.

## Symbols on the device

Symbols	Meaning
	This symbol located on the device indicates that it is prohibited to place objects (such as towels, clothes etc.) above or directly in front of the device.  In order to avoid overheating and fire hazards, the heater must not be covered.

## Residual risks

### Warning of electrical voltage

Work on the electrical components must only be carried out by an authorised specialist company!

### Warning of electrical voltage

Before any work on the device, remove the mains plug from the mains socket!  
  
Do not touch the mains plug with wet or damp hands.  
Hold onto the mains plug while pulling the power cable out of the mains socket.



### Warning of electrical voltage

Risk of electric shock!

Risk of an electric shock if the heating device comes into contact with water in bathtubs, showers or swimming pools!

Do not use this heating device in immediate proximity to bathtubs, showers or swimming pools!



### Warning of electrical voltage

Risk of electric shock!

The device is not protected against water.

There is a risk of electric shock! Never use the device in areas where dripping, spraying or running water can enter the device! Never immerse the device in water!



### Warning of hot surface

Parts of this appliance can become very hot and cause burns. Particular attention is to be paid when there are children or vulnerable persons present!



### Warning

Improper handling entails a risk of burning and electric shock.

Only use the device as intended!



### Warning

Dangers can occur at the device when it is used by untrained people in an unprofessional or improper way! Observe the personnel qualifications!



### Warning

The device is not a toy and does not belong in the hands of children.



### Warning

Risk of suffocation!

Do not leave the packaging lying around. Children may use it as a dangerous toy.



### Warning

Improper installation entails a risk of fire.

Do not place the device on combustible ground.

Do not place the device on high-pile carpets.



### Warning

In order to avoid overheating and fire hazards, the device must not be covered!

## Behaviour in the event of an emergency

1. Switch the device off.
2. Disconnect the device from the mains by removing the mains plug from the socket. When doing so, be sure to hold the plug, not the cable.
3. Do not reconnect a defective device to the mains.

## Overheating protection

The device is provided with a safety thermostat which is activated by overheating of the device (when exceeding the operating temperature).

Once the safety thermostat has switched itself on, the device will be turned off.

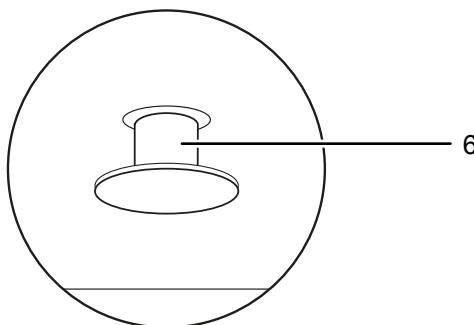
When the device has cooled down sufficiently, the heating will be switched back on.

Investigate the cause of overheating.

If the safety thermostat does not switch in the event of overheating, the overheating protection will be tripped. In that case the device switches off completely. If so, please contact the customer service to have the overheating protection replaced.

## Tilt protection

The device is equipped with a tilt protection switch (6). The tilt protection switch is located at the bottom of the device.



It is impossible to use the device unless the tilt protection switch was pushed entirely into the device. This occurs automatically when placing the device on suitable ground.

The tilt protection switches the device off when it is inclined by a few degrees out of its vertical position. The tilt protection is also tripped when lifting the device a little, e.g. for transport during operation. The device can again be used as usual only a few seconds after placing it back in vertical position and on solid ground.

## Information about the device

### Device description

The ceramic heater serves to generate and distribute warm air, e.g. in interior spaces.

The device generates heat by means of a ceramic heating element. The air surrounding the ceramic heating element is heated. The heated air is blown into the room by a fan.

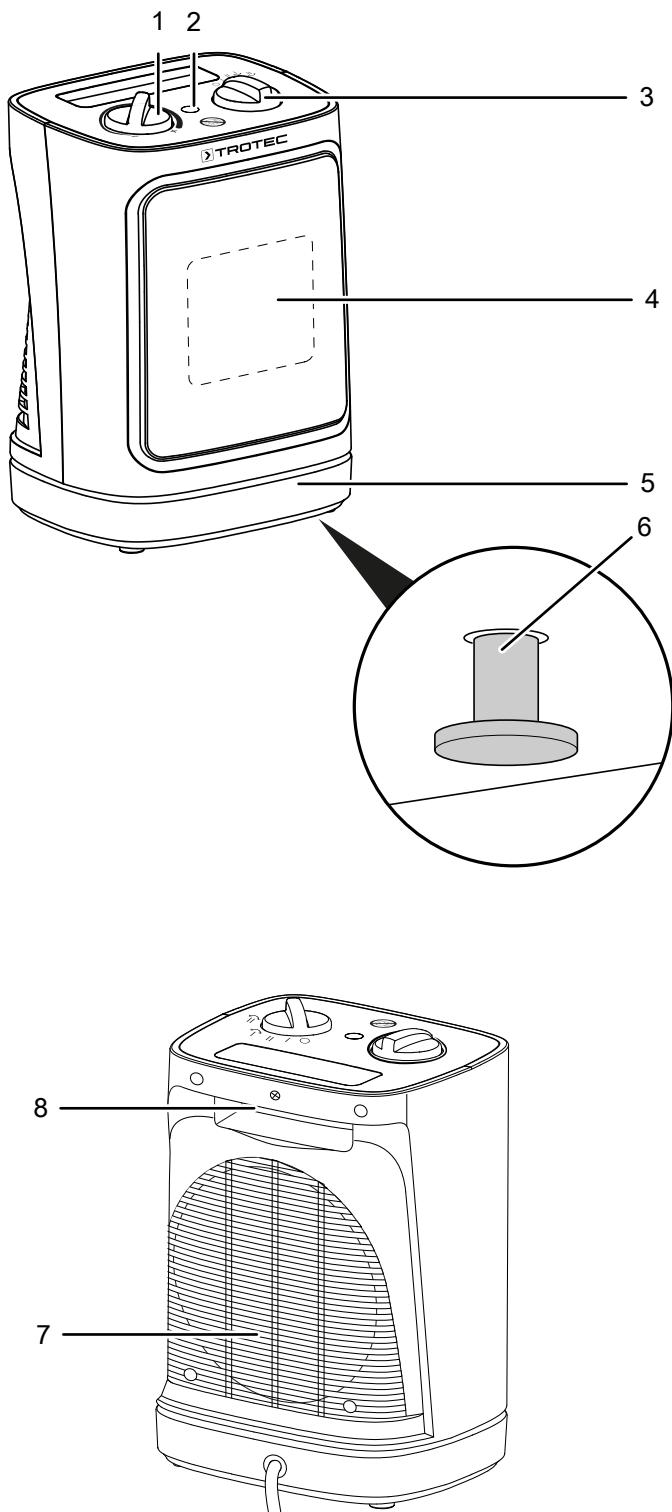
The device is equipped with an integrated thermostat and so generates a constant flow of warm air.

Moreover, the device comes with an on-demand 60° oscillation for an even better distribution of the warm air in the room.

The device is further equipped with an overheating protection and an integrated tilt protection switch.

The device is not protected against water (IP20).

## Device depiction



No.	Designation
1	rotary switch of the room thermostat
2	Operating light
3	Function selector switch for heating levels and oscillation
4	Air outlet
5	Foot
6	Tilt protection switch
7	Air inlet
8	Transport handle

## Transport and storage

### Notice

If you store or transport the device improperly, the device may be damaged.

Note the information regarding transport and storage of the device.

### Transport

To make the device easier to transport, it is fitted with a carry handle.

Before transporting the device, observe the following:

- Switch the device off.
- Disconnect the device from the mains by removing the mains plug from the socket. When doing so, be sure to hold the plug, not the cable.
- Do not use the power cable to drag the device.
- Allow the device to cool down sufficiently.

### Storage

Before storing the device, observe the following:

- Disconnect the device from the mains by removing the mains plug from the socket. When doing so, be sure to hold the plug, not the cable.
- Allow the device to cool down sufficiently.

When the device is not being used, observe the following storage conditions:

- Store the device in a dry location and protected from frost and heat.
- Store the device in an upright position where it is protected from dust and direct sunlight.
- If required, use a cover to protect the device from invasive dust.
- Place no further devices or objects on top of the device to prevent it from being damaged.

## Assembly and start-up

### Scope of delivery

- 1 x Device
- 1 x Manual

### Unpacking the device

1. Open the cardboard box and take the device out.
2. Completely remove the packaging.
3. Fully unwind the power cable. Make sure that the power cable is not damaged and that you do not damage it during unwinding.

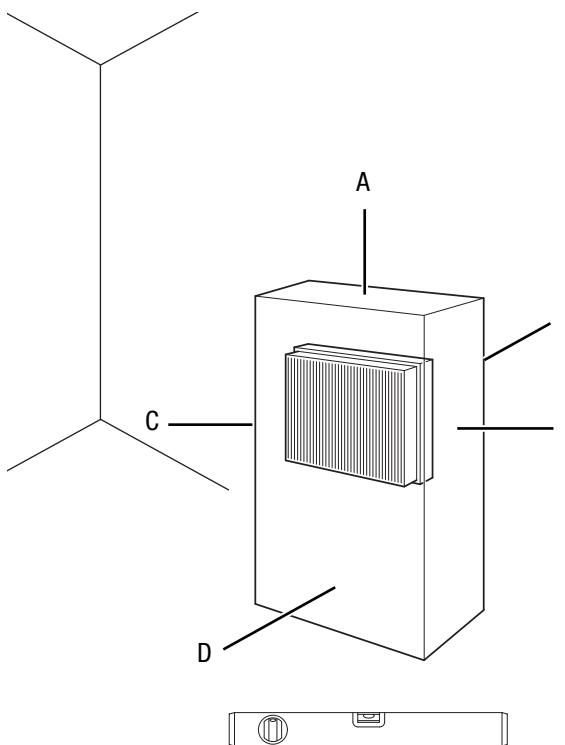
### Start-up



#### Info

Odours may occur upon initial start-up or after a longer period of non-use.

When positioning the device, observe the minimum distance from walls or other objects as described in the chapter Technical annex.



- Install and set up the device so that it is not positioned directly below or in front of a wall socket.
- Ensure that the device is protected from moisture and water and cannot come into contact with them.

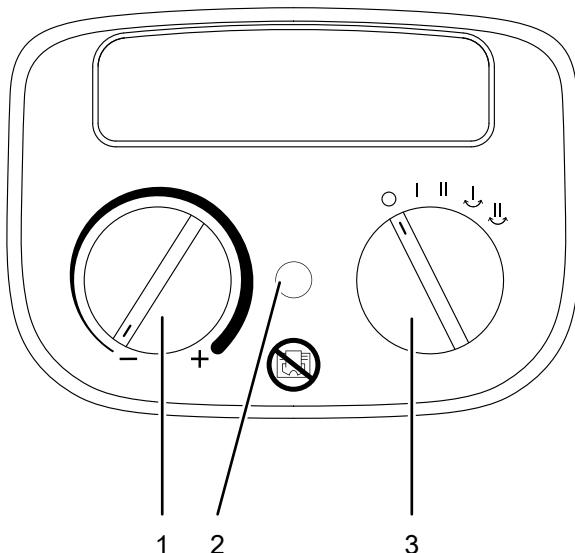
### Connecting the power cable

- Connect the mains plug to a properly secured socket.
- Route the power cable behind the device. Make sure that the power cable is never routed in front of the device!

## Operation

- Avoid open doors and windows.

### Control panel



No.	Designation
1	rotary switch of the room thermostat
2	Operating light
3	Function selector switch for heating levels and oscillation <b>0:</b> OFF <b>I :</b> heating level 1 (1200 W) <b>II :</b> heating level 2 (2000 W) ↳: heating level 1 and oscillating ↔: heating level 2 and oscillating

### Switching the device on

Once you have completely installed the device as described in the chapter Assembly and start-up, you can switch it on.



#### Info

The device will not be switched on until the room temperature falls below the temperature set at the room thermostat.

- Before starting the device, check the condition of the power cable. If there are doubts as to their sound condition, contact the customer service.
- Do not create tripping hazards when laying the power cable or other electric cables, especially when positioning the device in the middle of the room. Use cable bridges.
- Make sure that extension cables are completely unrolled.
- Make sure that no curtains or other objects interfere with the air flow.

## Setting the heating level



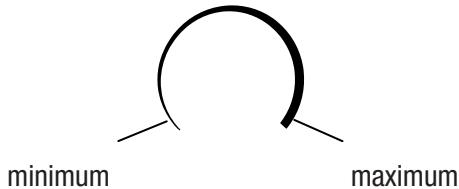
### Info

Choose the smaller power stage e.g. for a smaller room. Should it turn out to be insufficient, switch to the higher level.

1. Set the function selector switch (3) to I.
2. Turn the rotary switch room thermostat (1) until the device switches on.
  - ⇒ The operating light (2) is illuminated.
  - ⇒ The device operates at heating level 1.
3. In order to achieve the maximum heating performance, set the function selector switch (3) to position II.
  - ⇒ The device operates at heating level 2.

## Setting the room thermostat

1. Select the desired temperature via the stepless rotary switch (1) of the room thermostat.



To find the ideal thermostat setting, please proceed as follows:

1. Set the thermostat control to maximum.
2. As soon as the desired temperature has been reached, slowly turn the thermostat control back until the device is switched off.
3. The operating light goes out.
  - ⇒ The device now automatically maintains the desired temperature level.

The room thermostat controls the room temperature automatically:

- When the set value is exceeded, the device switches off.
- When the set value is fallen below, the device automatically switches back on.



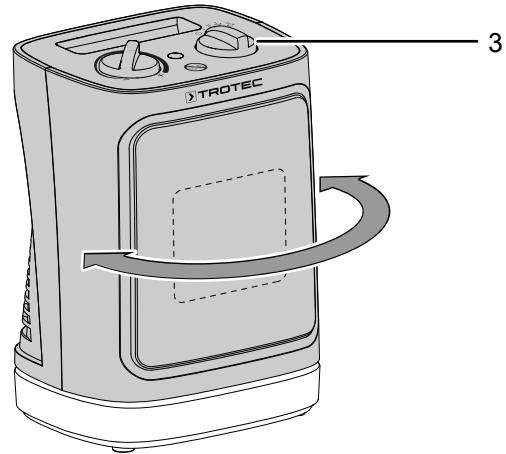
### Info

The desired room temperature should be higher than the current room temperature.

## Using the oscillation function

By means of the oscillation function you can achieve consistent heating.

1. Set the function selector switch (3) to either or .
- ⇒ The oscillation function is activated.
- ⇒ The device operates at heating level 1 or 2.
- ⇒ The device turns to and fro by up to 60°.



2. Set the function selector switch (3) to position I or II to switch the oscillation function back off.
  - ⇒ The oscillation function is deactivated.
  - ⇒ The device continues the heating operation at heating level 1 or 2.

### Notice

Never attempt to manually adjust the pivoting mechanism. The mechanism could be damaged. Only change the air flow direction by use of the function selector switch.

## Shutdown



### Warning of electrical voltage

Do not touch the mains plug with wet or damp hands.

- Set the rotary switch (1) of the room thermostat to the lowest level.
- Switch the device off by setting the function selector switch (3) to the 0 position.
- Disconnect the device from the mains by removing the mains plug from the socket. When doing so, be sure to hold the plug, not the cable.
- Allow the device to cool down completely.
- If required, clean the device according to the "Maintenance" chapter.
- Store the device according to the Transport and storage chapter.

## Errors and faults



### Warning of electrical voltage

Tasks which require the device to be opened must only be carried out by authorised specialist companies or by the manufacturer.

The device has been checked for proper functioning several times during production. If malfunctions occur nonetheless, check the device according to the following list.

#### The device does not start:

- Check the power connection.
- Check the power cable and mains plug for damage. If you notice damages, do not try to take the device back into operation.  
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Check the on-site fusing.
- Check the room temperature. The room thermostat may have switched off, because the desired room temperature has been reached.
- The motor might be defective. Have a defective motor replaced by a specialist electrical company.
- Check whether the device is standing upright and on level ground. The tilt protection may have been tripped owing to the fact that the device was knocked over. Always put up the device in an upright position on a suitable, sufficiently dimensioned surface.
- The room thermostat might be defective. Have a defective room thermostat replaced by a specialist electrical company.
- The overheating protection may have been tripped. Have a specialist electrical company or the manufacturer check the electrics and replace the overheating protection.

#### The device is switched on, the fan is operating, but the device is not heating:

- Check the room temperature. The room thermostat may have switched off, because the desired room temperature has been reached.
- Check whether the overheating protection has tripped (see chapter Safety).
- The heating resistor might have blown. Have a defective heating resistor replaced by a specialist electrical company.
- The room thermostat might be defective. Have a defective room thermostat replaced by a specialist electrical company.

#### The fan is not running:

- Check whether the device is switched on.
- Check the power connection.
- Check the power cable and mains plug for damages.
- Check whether the room thermostat is switched on. Use the stepless rotary switch of the room temperature to set a temperature that is higher than the current room temperature.
- The fan motor might be defective. Have a defective fan motor replaced by a specialist electrical company.

#### The air current is reduced:

- Check the air inlet and outlet. Make sure that air inlet and outlet are not obstructed. Remove any dirt. Observe the minimum distance from walls or other objects according to the technical data.

#### The device is loud or vibrates:

- Check whether the device is set up in a stable and upright position.

#### The device still does not operate correctly after these checks:

Please contact the customer service. If necessary, bring the device to an authorised specialist electrical company or to the manufacturer for repair.

## Maintenance

### Activities required before starting maintenance



#### Warning of electrical voltage

Do not touch the mains plug with wet or damp hands.

- Switch the device off.
- Disconnect the device from the mains by removing the mains plug from the socket. When doing so, be sure to hold the plug, not the cable.
- Allow the device to cool down completely.



#### Warning of electrical voltage

Tasks which require the device to be opened must only be carried out by authorised specialist companies or by the manufacturer.

### Cleaning the housing



#### Warning of electrical voltage

Never immerse the device in water!

Clean the housing with a soft, slightly damp and lint-free cloth. Ensure that no moisture enters the housing. Protect electrical components from moisture. Do not use any aggressive cleaning agents such as cleaning sprays, solvents, alcohol-based or abrasive cleaners to dampen the cloth.

Wipe the housing dry after cleaning.

## Technical annex

### Technical data

Parameter	Value
Heating capacity	1200 W 2000 W
Operating range	-5 °C to +25 °C
Mains connection	220 – 240 V / 50 Hz
Max. power consumption	2000 W
Nominal current consumption	8.7 A
Fusing	10 A
Plug type	CEE 7/17
Protection class	II / <input checked="" type="checkbox"/>
Type of protection	IPX0
Cable length	1.5 m
Sound pressure level (at a distance of 1 m)	57 dB(A)
Overheating protection	at 65 °C
Dimensions (depth x width x height)	185 x 155 x 262 mm
Minimum distance to walls and other objects	A: top: 100 cm B: rear: 100 cm C: side: 100 cm D: front: 100 cm
Weight	2 kg

## Information requirements for electrical local space heaters

Parameter	Value / item
<b>Heat output</b>	
Nominal heat output $P_{\text{nom}}$	2.0 kW
Minimum heat output (indicative) $P_{\text{min}}$	1.2 kW
Maximum continuous heat output $P_{\text{max,c}}$	2.0 kW
<b>Power consumption</b>	
In the Off state $P_0$	0 W
In standby mode $P_{\text{sm}}$	NA
In idle condition $P_{\text{idle}}$	0 W
In networked standby operation $P_{\text{nsm}}$	NA
Standby operation with information or status indication	NO
Room heating annual efficiency in active operation $\eta_{\text{s,on}}$	85 %
<b>Type of heat output/room temperature control</b>	
Single-stage heat output, no room temperature control	NO
Two or more manually adjustable stages, no room temperature control	NO
With mechanic thermostat room temperature control	YES
With electronic room temperature control	NO
With electronic room temperature control plus day timer	NO
With electronic room temperature control plus week timer	NO
<b>Other control options</b>	
Room temperature control, with presence detection	NO
Room temperature control, with open window detection	NO
With distance control option	NO
Adaptive control of heating start	NO
Operating time limitation	NO
Black bulb sensor	NO
Self-learning function	NO
Control accuracy	NO
Contact details	Trotec GmbH Grebener Straße 7 52525 Heinsberg

*NA = not applicable*

## Disposal

Always dispose of packing materials in an environmentally friendly manner and in accordance with the applicable local disposal regulations.



The icon with the crossed-out wheeled bin indicates that this device and any associated components must not be disposed of with household waste at the end of their life, in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (2012/19/EU) and national laws.

You will find collection points for free return of waste electrical and electronic equipment in your vicinity. The addresses can be obtained from your municipality or local administration. You can also find out about other return options that apply for many EU countries on the website <https://hub.trotec.com/?id=45090>. Otherwise, please contact an official recycling centre for electronic and electrical equipment authorised for your country.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment aims to enable the re-use, recycling and other forms of recovery of waste equipment as well as to prevent negative effects for the environment and human health caused by the disposal of hazardous substances potentially contained in the equipment.

### Only for United Kingdom

According to Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (as amended) devices that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly manner.

## Sommaire

<b>Informations sur l'utilisation de cette instruction .....</b>	<b>C - 24</b>
<b>Normes de sécurité .....</b>	<b>C - 24</b>
<b>Informations sur l'appareil .....</b>	<b>C - 27</b>
<b>Transport et stockage .....</b>	<b>C - 28</b>
<b>Montage et mise en service .....</b>	<b>C - 29</b>
<b>Utilisation .....</b>	<b>C - 29</b>
<b>Défauts et pannes.....</b>	<b>C - 31</b>
<b>Maintenance .....</b>	<b>C - 32</b>
<b>Annexe technique .....</b>	<b>C - 32</b>
<b>Élimination .....</b>	<b>C - 34</b>

## Informations sur l'utilisation de cette instruction

### Symboles



#### Avertissement relatif à la tension électrique

Ce symbole indique que la tension électrique cause des risques pour la vie et la santé des personnes.



#### Avertissement de surface chaude

Ce symbole indique que les surfaces brûlantes causent des risques pour la vie et la santé des personnes.



#### Avertissement

Cette mention d'avertissement indique un risque moyen qui peut entraîner des blessures graves ou mortelles s'il n'est pas évité.



#### Attention

Cette mention d'avertissement indique un risque faible qui peut entraîner des blessures bénignes ou moyennes s'il n'est pas évité.



#### Remarque

Cette mention d'avertissement indique des informations importantes (par ex. dommages matériels), mais aucun danger.



#### Info

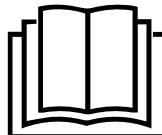
Les indications présentant ce symbole vous aident à exécuter vos tâches rapidement et en toute sécurité.



#### Observer le mode d'emploi

Ce symbole souligne la nécessité d'observer l'instruction.

Vous pouvez télécharger la dernière version de ce manuel en suivant le lien ci-dessous :



TFC 17 E



<https://hub.trotec.com/?id=42342>

## Normes de sécurité

Veuillez lire attentivement le présent manuel avant la mise en service ou l'utilisation de l'appareil et conservez-le à proximité immédiate du site d'installation ou de l'appareil même.



#### Avertissement

Lisez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions.

Le non-respect des consignes de sécurité risque de causer une électrocution, de provoquer un incendie ou de causer des blessures graves.

**Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(s) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



#### Avertissement

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont l'objet d'une surveillance constante.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans n'ont le droit d'allumer et d'éteindre l'appareil que s'ils font l'objet d'une surveillance ou s'ils ont reçu une instruction adéquate relative à une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils ont compris les dangers liés à cette utilisation, à condition que l'appareil soit placé ou installé dans sa position normale d'utilisation.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans n'ont pas le droit de brancher la fiche secteur dans la prise, de réguler l'appareil, de le nettoyer ni d'effectuer l'entretien utilisateur.



## Avertissement

N'utilisez pas l'appareil dans des pièces de taille réduite s'il s'y trouve des personnes incapables de quitter la pièce de manière autonome et qu'elles ne sont pas sous surveillance permanente.

- N'utilisez pas et ne placez pas l'appareil dans les pièces ou les zones présentant un risque d'explosion.
- N'utilisez pas l'appareil dans les atmosphères agressives.
- Placez l'appareil dans une position verticale et stable sur une surface horizontale et stable.
- Faites sécher l'appareil après un nettoyage humide. Ne le faites pas fonctionner s'il est mouillé.
- Ne touchez ou n'utilisez pas l'appareil les mains humides ou mouillées.
- N'exposez pas l'appareil à un jet d'eau direct.
- N'introduisez pas de corps étrangers ni de membres du corps à l'intérieur de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil pendant le fonctionnement.
- N'enlevez aucun signal de sécurité, autocollant ni étiquette de l'appareil. Tous les signaux de sécurité, autocollants et étiquettes doivent être conservés de manière à rester lisibles.
- Ne vous asseyez pas sur l'appareil.
- L'appareil n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants et des animaux.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état de l'appareil, des accessoires et des pièces de raccordement. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci ou une des pièces qui le composent présente un défaut.
- Protégez tous les câbles électriques en dehors de l'appareil contre les endommagements (par ex. par des animaux). N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon électrique ou la fiche sont détériorés !
- Le raccordement secteur doit correspondre aux indications données au chapitre « Annexe technique ».
- Raccordez la fiche de l'appareil à une prise de courant protégée selon les règles de l'art.
- Choisissez des rallonges de câbles électriques conformément à la puissance connectée de l'appareil, la longueur du câble et l'utilisation. Déroulez complètement la rallonge électrique. Évitez toute surcharge électrique.
- Avant l'entretien, la maintenance ou les réparations, débranchez le câble électrique de l'appareil en le saisissant par la fiche.
- Éteignez l'appareil et retirez le câble électrique de la prise lorsque l'appareil n'est pas en service.

- N'utilisez jamais l'appareil si vous remarquez des détériorations sur la prise ou sur le câble de raccordement secteur.  
Si le cordon secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque. Les cordons secteurs défectueux représentent un sérieux danger pour la santé.
- Lors de l'installation, respectez les distances minimales requises par rapport aux murs et aux objets ainsi que les conditions d'entreposage et de fonctionnement conformément aux indications figurant dans l'Annexe technique.
- Veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air soient libres.
- Assurez-vous que le côté aspiration soit toujours exempt de saleté et de corps étrangers.
- Ne placez pas l'appareil sur un support inflammable.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine pour ne pas compromettre l'exploitation et la sécurité de fonctionnement de l'appareil.
- Laissez refroidir l'appareil avant le transport ou la maintenance.
- L'appareil ne doit pas être positionné au-dessous d'une prise murale.
- N'utilisez plus cet appareil si quelqu'un l'a fait tomber ou s'il présente des signes visibles de dommage.
- Maintenez toujours la distance de sécurité indiquée dans les caractéristiques techniques entre l'entrée d'air et la sortie d'air de l'appareil et les matériaux inflammables quels qu'ils soient, comme les tissus, les rideaux, les lits ou les canapés, avec un minimum de 1 m.
- N'utilisez pas l'appareil avec un programmateur, une minuterie, un système de télécommande séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil en marche automatiquement, car il y a un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou mal positionné.

## Utilisation conforme

L'appareil ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

L'appareil est destiné au chauffage et à la ventilation de pièces fermées. L'appareil est conçu pour l'usage chez les particuliers et non pour l'usage professionnel. L'appareil est particulièrement adapté à l'utilisation comme chauffage d'appoint. L'appareil est prévu exclusivement pour être posé sur le sol.

Toute utilisation autre que celle prévue est considérée comme une utilisation non conforme.

## Utilisation non conforme raisonnablement prévisible

- N'installez pas l'appareil sur une surface mouillée ou inondée.
- Veuillez ne déposer aucun objet, comme p.ex. des vêtements, sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de solvants, de peintures ou d'autres vapeurs facilement inflammables, ni dans des locaux dans lesquels sont stockés de tels produits
- Veuillez ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil pour chauffer un véhicule.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Ne chauffez pas de pièces d'un volume inférieur à 4 m<sup>3</sup>. Risque de surchauffe !
- N'effectuez pas de modifications structurelles, transformations ou ajouts arbitraires sur l'appareil.
- N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité immédiate de piscines, de baignoires ou de douches.

## Qualification du personnel

Toute personne utilisant le présent appareil doit :

- prendre conscience des risques associés aux appareils électriques en environnement humide.
- avoir lu et compris l'instructions, notamment le chapitre « Sécurité ».

savoir que tout travail de maintenance nécessitant l'ouverture du carter est à réaliser par une entreprise d'électricité spécialisée ou par le fabricant.

## Symboles sur l'appareil

Symboles	Signification
	Le symbole apposé sur l'appareil rappelle qu'il est interdit d'accrocher des objets (par exemple des serviettes, des vêtements ou autres) au-dessus de l'appareil ou juste devant celui-ci. Le chauffage ne doit pas être couvert afin d'éviter une surchauffe ou un incendie.

## Risques résiduels



### Avertissement relatif à la tension électrique

Toute intervention au niveau des composants électriques est à réaliser exclusivement par une entreprise spécialisée !



### Avertissement relatif à la tension électrique

Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur avant tout type d'intervention sur l'appareil.  
Ne touchez jamais la fiche secteur avec des mains humides ou mouillées.  
Débranchez le cordon secteur de la prise électrique en tirant sur la fiche secteur.



### Avertissement relatif à la tension électrique

Risque d'électrocution !  
La pénétration d'eau d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine à l'intérieur d'un appareil électrique augmente le risque d'électrocution !  
N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ni d'une piscine !



### Avertissement relatif à la tension électrique

Risque d'électrocution !  
L'appareil n'est pas protégé contre l'eau.  
Il existe un risque d'électrocution ! N'utilisez jamais l'appareil dans des endroit où des gouttes d'eau, des éclaboussures ou de l'eau courante peuvent pénétrer dans l'appareil et ne le plongez jamais dans l'eau !



### Avertissement de surface chaude

Certaines pièces de l'appareil peuvent chauffer très fortement et provoquer des brûlures. Une prudence particulière est nécessaire en présence d'enfants ou d'autres personnes vulnérables.



### Avertissement

Risque de brûlure et danger d'électrocution provoqués par une manipulation non conforme.  
Employez l'appareil uniquement conformément à son utilisation !

**Avertissement**

L'utilisation de l'appareil peut comporter un risque s'il est utilisé par des personnes non compétentes, en cas d'utilisation non conforme ou non conventionnelle ! Veuillez respecter les exigences relatives à la qualification du personnel !

**Avertissement**

L'appareil n'étant pas un jouet, il n'est pas adapté aux enfants.

**Avertissement**

Danger de suffocation ! Veuillez ne pas laisser traîner les emballages vides. Ils pourraient être dangereux pour les enfants.

**Avertissement**

Risque d'incendie en cas d'installation incorrecte. Ne placez pas l'appareil sur un support inflammable. Ne placez pas l'appareil sur des moquettes à poils longs.

**Avertissement**

L'appareil ne doit pas être recouvert afin d'éviter une surchauffe ou un incendie !

**Comportement en cas d'urgence**

1. Arrêtez l'appareil.
2. Débranchez l'appareil du secteur en tirant la prise du raccordement secteur. Tirez sur la prise et non pas sur le cordon.
3. Ne rebranchez jamais un appareil endommagé.

**Protection anti-surchauffe**

L'appareil est doté d'un thermostat de sécurité qui est activé en cas de surchauffe de l'appareil (dépassement de la température de service).

Lorsque le thermostat de sécurité s'est activé, l'appareil se met hors service.

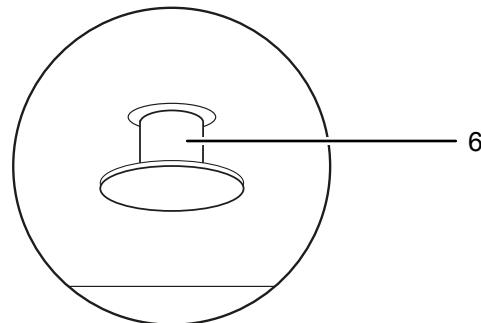
Lorsque l'appareil a suffisamment refroidi, le chauffage se réenclenche.

Recherchez la cause de la surchauffe.

Si le thermostat de sécurité ne réagit pas en cas de surchauffe, la protection anti-surchauffe se déclenche. L'appareil s'éteint alors complètement. Dans ce cas, adressez-vous au service après-vente pour faire remplacer la protection anti-surchauffe.

**Protection contre le basculement**

L'appareil est doté d'un contact de protection contre le basculement (6). Le contact de protection contre le basculement se trouve au-dessous de l'appareil.



L'appareil ne peut être mis en service que lorsque le contact de protection contre le basculement est entièrement entré dans le boîtier. C'est le cas, de façon automatique, dès que l'appareil est posé sur une surface adaptée.

Le contact de protection contre le basculement éteint l'appareil dès que celui-ci s'incline de quelques degrés par rapport à la position verticale. Le contact de protection contre le basculement se déclenche également lorsque vous soulevez l'appareil, ne serait-ce que légèrement, afin par exemple de le transporter pendant le fonctionnement. Dès que l'appareil se trouve de nouveau en position verticale et sur une surface ferme, il peut être utilisé normalement au bout de quelques secondes.

**Informations sur l'appareil****Description de l'appareil**

Le chauffage céramique est conçu pour la génération et la répartition d'air chaud, par exemple pour les intérieurs.

L'appareil génère de la chaleur grâce à un élément de chauffage céramique. L'air se trouvant autour de l'élément céramique est chauffé. L'air chauffé est soufflé dans la pièce à l'aide d'un ventilateur.

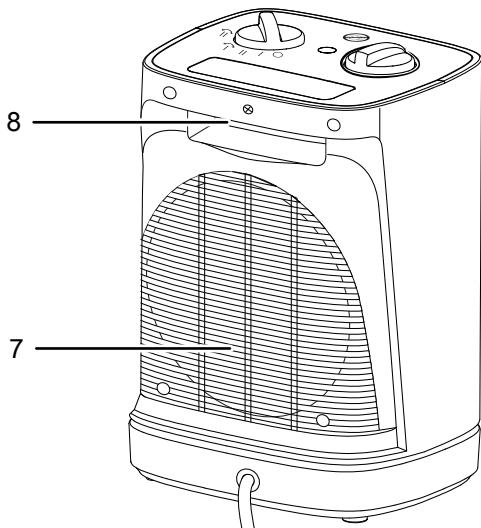
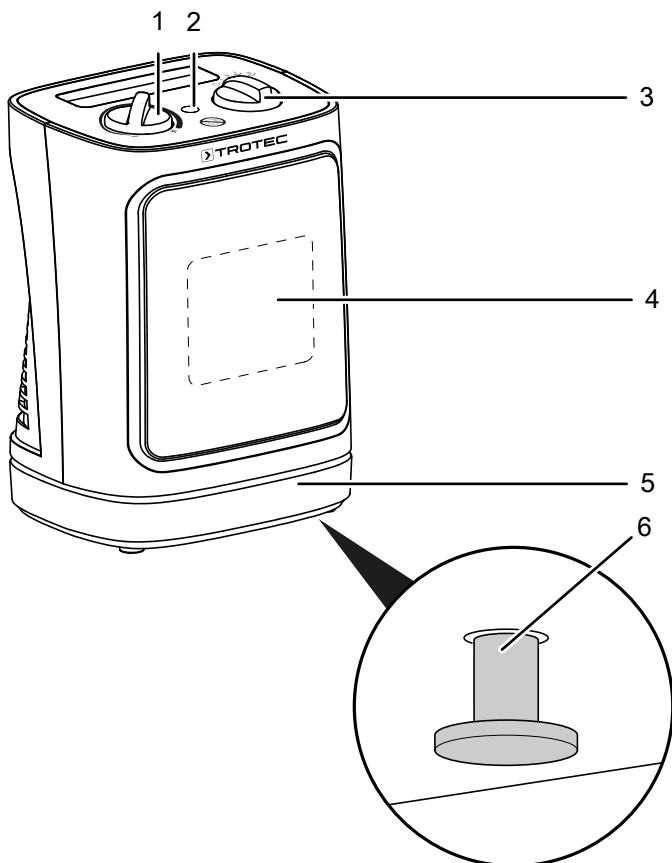
L'appareil est équipé d'un thermostat intégré et génère ainsi un flux d'air chaud constant.

L'appareil dispose en outre d'une fonction oscillation sur 60° qui peut être activée pour améliorer encore la répartition de l'air chaud dans la pièce.

L'appareil est doté de plus d'une protection contre la surchauffe ainsi que d'un contact de protection contre le basculement intégré dans l'appareil.

L'appareil n'est pas protégé contre l'eau (IP20).

## Représentation de l'appareil



No	Désignation
1	Bouton de réglage du thermostat
2	Témoin de fonctionnement
3	Sélecteur pour le niveau de chauffage et l'oscillation
4	Sortie d'air
5	Pied
6	Contact de protection contre le basculement
7	Entrée d'air
8	Poignée de transport

## Transport et stockage

### Remarque

L'appareil peut s'endommager si vous le transportez ou l'entreposez de manière inappropriée. Observez les informations relatives au transport et à l'entreposage de l'appareil.

### Transport

Pour faciliter le transport, l'appareil est pourvu d'une poignée. Observez les consignes suivantes **avant** chaque transport :

- Éteignez l'appareil.
- Débranchez l'appareil du secteur en tirant la prise du raccordement secteur. Tirez sur la prise et non pas sur le cordon.
- Veuillez ne pas utiliser le cordon électrique pour tirer l'appareil.
- Laissez suffisamment refroidir l'appareil.

### Stockage

Respectez les consignes suivantes **avant** chaque entreposage :

- Débranchez l'appareil du secteur en tirant la prise du raccordement secteur. Tirez sur la prise et non pas sur le cordon.
- Laissez suffisamment refroidir l'appareil.

Observez les conditions de stockage suivantes lorsque vous n'utilisez pas l'appareil :

- Stockez l'appareil au sec et protégé du gel et de la chaleur.
- Stockez l'appareil en position verticale, dans un endroit protégé de la poussière et de l'exposition directe au soleil.
- Le cas échéant, protégez l'appareil de la poussière par une housse.
- Ne placez aucun autre appareil ou aucun objet sur l'appareil, afin d'éviter de le détériorer.

## Montage et mise en service

### Contenu de la livraison

- 1 appareil
- 1 mode d'emploi

### Déballage de l'appareil

1. Ouvrez le carton et sortez l'appareil.
2. Retirez entièrement l'emballage de l'appareil.
3. Déroulez complètement le câble électrique. Assurez-vous que le câble électrique n'est pas endommagé et ne le détériorez pas en le déroulant.

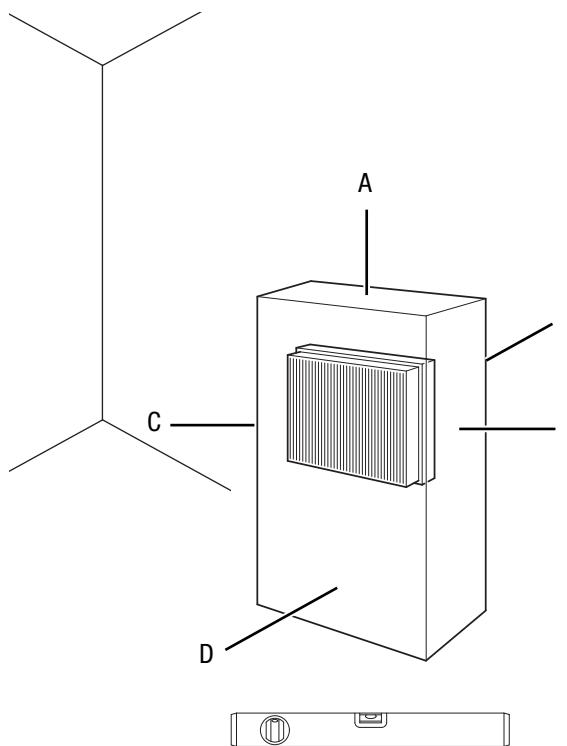
### Mise en service



#### Info

Il est possible qu'une odeur apparaisse lors de la première mise en service ou après une longue période de non utilisation de l'appareil.

Lors de l'installation de l'appareil, respectez les distances minimum requises par rapport aux murs et aux objets conformément aux indications du chapitre « Annexe technique ».



- Avant chaque mise en service de l'appareil, vérifiez l'état du cordon secteur. En cas de doute relatif à son état, contactez le service après-vente.
- En particulier lorsque l'appareil est placé au centre de la pièce, veillez à ce que le cordon secteur et tout autre câble électrique soit posé de sorte à éviter tout risque de trébuchement. Utilisez des couvre-câbles.

- Assurez-vous que les rallonges de câble sont entièrement déroulées.
- Veillez à ce qu'aucun rideau ni aucun autre objet ne bloque le flux d'air.
- Montez ou placez l'appareil de telle sorte qu'il ne soit pas positionné juste devant ni juste en-dessous d'une prise secteur murale.
- Assurez-vous que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau ni de l'humidité et qu'il soit protégé contre celles-ci.

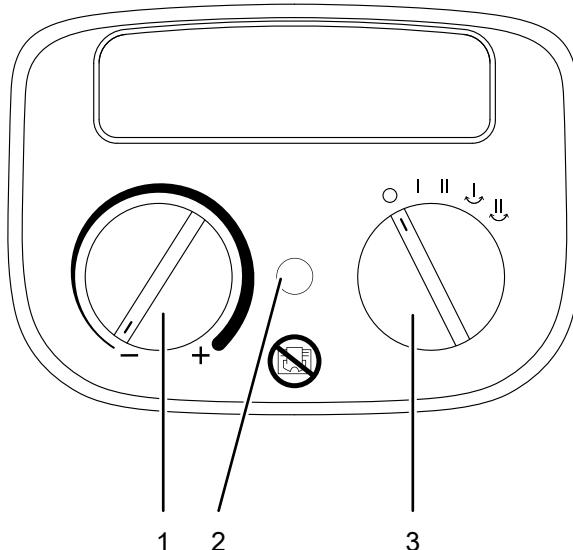
### Branchemennt du câble secteur

- Branchez la fiche secteur à une prise secteur conformément sécurisée.
- Faites passer le cordon secteur derrière l'appareil. Veillez à ce que le câble ne passe jamais devant l'appareil !

## Utilisation

- Évitez de laisser portes ou fenêtres ouvertes.

### Panneau de commande



N°	Désignation
1	Bouton de réglage du thermostat
2	Témoin de fonctionnement
3	Sélecteur pour le niveau de chauffage et l'oscillation <b>0 : ARRÊT</b> <b>I</b> : niveau de chauffage 1 (1200 W) <b>II</b> : niveau de chauffage 2 (2000 W) ↓ : niveau de chauffage 1 avec oscillation ↔ : niveau de chauffage 2 avec oscillation

## Mise en marche de l'appareil

Après avoir installé l'appareil en suivant la description du chapitre Montage et mise en service, vous pouvez le mettre en marche.



### Info

L'appareil ne se met en marche que lorsque la température ambiante se trouve en-dessous de la température définie sur le thermostat d'ambiance.

## Réglage du niveau de chauffage



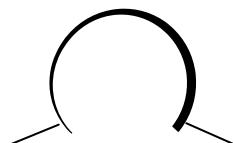
### Info

Selectionnez la puissance réduite par exemple pour une petite pièce. Si elle s'avère insuffisante, passez au niveau supérieur.

1. Placez le sélecteur (3) sur la position I.
2. Tournez le bouton de réglage du thermostat d'ambiance (1) jusqu'à ce que l'appareil se mette en marche.
  - ⇒ Le voyant de fonctionnement (2) s'allume.
  - ⇒ L'appareil fonctionne au niveau de chauffage 1.
3. Pour atteindre la puissance calorifique maximale, placez le sélecteur (3) sur la position II.
  - ⇒ L'appareil fonctionne au niveau de chauffage 2.

## Réglage du thermostat

1. Placez le commutateur rotatif continu (1) du thermostat d'ambiance sur la température désirée.



Niveau le moins élevé

Niveau le plus élevé

Pour déterminer la position idéale pour le thermostat, procédez de la manière suivante :

1. Placez le bouton rotatif du thermostat sur la température la plus élevée.
2. Dès que la température souhaitée est atteinte, tournez lentement le bouton vers la gauche (température basse) jusqu'à ce que le radiateur s'éteigne.
3. Le voyant de fonctionnement s'éteint.
  - ⇒ L'appareil maintient à partir de ce moment, automatiquement, le niveau de température désiré.

Le thermostat d'ambiance régule la température de la pièce automatiquement :

- Dès que la valeur préréglée est dépassée, l'appareil s'arrête.
- Lorsque la température ambiante passe en-dessous de la valeur préréglée, l'appareil se remet automatiquement en marche.



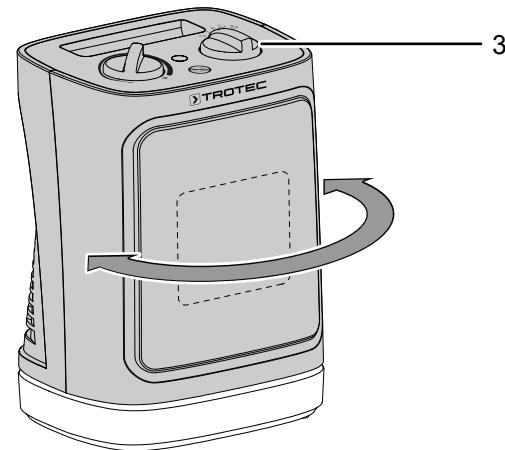
### Info

La température ambiante désirée doit être supérieure à la température ambiante actuelle.

## Oscillation

La fonction oscillation vous permet d'obtenir une meilleure répartition du chauffage.

1. Placez le sélecteur (3) sur la position I ou II.
  - ⇒ La fonction oscillation est activée.
  - ⇒ L'appareil fonctionne au niveau de chauffage 1 ou 2.
  - ⇒ L'appareil pivote sur son axe jusqu'à 60°.



2. Pour interrompre l'oscillation, replacez le sélecteur (3) sur la position I ou II.
  - ⇒ La fonction oscillation est désactivée.
  - ⇒ L'appareil continue de fonctionner au niveau de chauffage 1 ou 2.

## Remarque

Ne forcez jamais le mécanisme de pivotement à la main. Vous risqueriez de le détériorer. Utilisez exclusivement le sélecteur pour modifier la direction du flux d'air.

## Mise hors service



### Avertissement relatif à la tension électrique

Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains humides ou mouillées.

- Placez le bouton de réglage (1) du thermostat d'ambiance au niveau minimum.
- Arrêtez l'appareil en plaçant le sélecteur (3) sur la position **0**.
- Débranchez l'appareil du secteur en tirant la prise du raccordement secteur. Tirez sur la prise et non pas sur le cordon.
- Laissez entièrement refroidir l'appareil.
- Au besoin, nettoyez l'appareil conformément au chapitre « Maintenance ».
- Stockez l'appareil conformément aux indications figurant dans le chapitre Transport et stockage.

## Défauts et pannes



### Avertissement relatif à la tension électrique

Tout travail nécessitant l'ouverture de l'appareil est à réaliser par une entreprise spécialisée homologuée ou par le fabricant.

Dans le cadre de sa production, le bon fonctionnement de l'appareil a été contrôlé à plusieurs reprises. Malgré tout, si l'appareil devait présenter des dysfonctionnements, contrôlez-le en vous conformant à la liste suivante :

### L'appareil ne se met pas en marche :

- Vérifiez le raccordement au secteur.
- Vérifiez le bon état du cordon secteur et de la fiche secteur. Si vous constatez un dommage, n'essayez pas de le remettre en marche.  
Si le cordon secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Vérifiez le fusible ou le disjoncteur secteur.
- Contrôlez la température ambiante. Le cas échéant, le thermostat s'est déclenché si la température de consigne pour la température ambiante a été atteinte.
- Le moteur peut être défectueux. Faites remplacer un moteur défectueux par une entreprise d'électricité spécialisée.
- Vérifiez que l'appareil est bien vertical et installé sur une surface plane. Il est possible que le contact de protection contre le basculement ait déclenché parce que l'appareil a été renversé. Placez toujours le radiateur en position verticale sur un support plein adapté.
- Le thermostat d'ambiance peut être défectueux. Faites remplacer un thermostat d'ambiance défectueux par une entreprise d'électricité spécialisée.

- La protection anti-surchauffe peut avoir déclenché. Faites effectuer une inspection électrique par une entreprise spécialisée ou par le fabricant et faites remplacer le fusible anti-surchauffe.

### L'appareil est en marche, mais ne chauffe pas bien que le ventilateur tourne :

- Contrôlez la température ambiante. Le cas échéant, le thermostat s'est déclenché si la température de consigne pour la température ambiante a été atteinte.
- Vérifiez si la protection anti-surchauffe a déclenché (voir chapitre « Sécurité »).
- La résistance de chauffage peut être grillée. Faites remplacer une résistance de chauffage défectueuse par une entreprise d'électricité spécialisée.
- Le thermostat d'ambiance peut être défectueux. Faites remplacer un thermostat d'ambiance défectueux par une entreprise d'électricité spécialisée.

### Le ventilateur ne fonctionne pas :

- Vérifiez que l'appareil a bien été mis en marche.
- Vérifiez le raccordement au réseau.
- Vérifiez le bon état du câble électrique et de la fiche d'alimentation.
- Vérifiez que le thermostat d'ambiance est activé. Placez le bouton de réglage du thermostat d'ambiance sur une température plus élevée que la température actuelle de la pièce.
- Le moteur du ventilateur peut être défectueux. Faites remplacer un moteur de ventilateur défectueux par une entreprise d'électricité spécialisée.

### Le débit d'air est réduit :

- Vérifiez l'entrée et la sortie d'air. L'entrée et la sortie d'air doivent être entièrement libres. Le cas échéant, nettoyez-les. Observez les distances minimales avec les murs et les objets indiquées dans les données techniques.

### L'appareil est bruyant ou il vibre :

- Vérifiez si l'appareil est stable et bien installé en position verticale.

### L'appareil ne fonctionne pas parfaitement après les contrôles :

Contactez le service après-vente. Le cas échéant, faites réparer l'appareil par une entreprise d'électricité autorisée ou par le fabricant.

## Maintenance

### Avant toute opération de maintenance



#### Avertissement relatif à la tension électrique

Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains humides ou mouillées.

- Arrêtez l'appareil.
- Débranchez l'appareil du secteur en tirant la prise du raccordement secteur. Tirez sur la prise et non pas sur le cordon.
- Laissez entièrement refroidir l'appareil.



#### Avertissement relatif à la tension électrique

Tout travail nécessitant l'ouverture de l'appareil est à réaliser par une entreprise spécialisée homologuée ou par le fabricant.

### Nettoyer le carter



#### Avertissement relatif à la tension électrique

Ne plongez pas l'appareil sous l'eau.

Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide, doux et non pelucheux. Veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans le boîtier. Veillez à ce qu'aucune humidité ne puisse entrer en contact avec les composants électriques. N'utilisez pas de détergents agressifs, comme les aérosols de nettoyage, solvants, nettoyants à base d'alcool ou produits abrasifs, pour humidifier le chiffon.

Essuyez le boîtier après le nettoyage jusqu'à ce qu'il soit sec.

## Annexe technique

### Données techniques

Paramètre	Valeur
Puissance calorifique	1200 W 2000 W
Température de fonctionnement	de -5 à +25 °C
Raccordement secteur	220 – 240 V / 50 Hz
Puissance absorbée max.	2000 W
Courant nominal absorbé	8,7 A
Fusible secteur	10 A
Type de fiche secteur	CEE 7/17
Classe de protection	II / <input type="checkbox"/>
Indice de protection	IPX0
Longueur de câble	1,5 m
Niveau de pression sonore (à 1 m de distance)	57 dB(A)
Protection anti-surchauffe	à 65 °C
Dimensions (profondeur x largeur x hauteur)	185 x 155 x 262 mm
Distance minimale par rapport aux murs et objets	<p>vers le haut (A) : 100 cm</p> <p>vers l'arrière (B) : 100 cm</p> <p>vers les côtés (C) : 100 cm</p> <p>vers l'avant (D) : 100 cm</p>
Poids	2 kg

Informations obligatoires pour les dispositifs de chauffage  
électriques décentralisés

Paramètre	Valeur
<b>Puissance calorifique</b>	
Puissance calorifique nominale $P_{\text{nom}}$	2,0 kW
Puissance calorifique minimum (indicative) $P_{\text{min}}$	1,2 kW
Puissance calorifique maximum continue $P_{\text{max,c}}$	2,0 kW
<b>Puissance absorbée</b>	
En état inactif $P_0$	0 W
En veille $P_{\text{sm}}$	NA
À vide $P_{\text{idle}}$	0 W
En veille, connecté au réseau $P_{\text{nsm}}$	NA
Mode veille avec affichage d'informations ou d'état	NON
Rendement global annuel pour le chauffage ambiant en mode actif $\eta_{\text{s, on}}$	85%
<b>Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température de la pièce</b>	
Puissance thermique à un niveau, pas de contrôle de la température de la pièce	NON
Puissance thermique à deux niveaux ou plus à commutation manuelle, pas de contrôle de la température de la pièce	NON
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	OUI
Contrôle électronique de la température de la pièce	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	NON
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	NON
<b>Autres options de contrôle</b>	
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	NON
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	NON
Option commande à distance	NON
Contrôle adaptatif de l'activation	NON
Limitation de la durée de fonctionnement	NON
Capteur à globe noir	NON
Fonction auto-apprentissage	NON
Précision de contrôle	NON
Coordonnées de contact	Trotec GmbH Grebener Straße 7 52525 Heinsberg

NA = non applicable

## Élimination

Éliminez toujours le matériel d'emballage en respectant les impératifs écologiques et conformément aux prescriptions de gestion des déchets locaux applicables.



Le pictogramme représentant une poubelle barrée signifie que cet appareil, conformément à la directive sur les appareils électriques ou électroniques usagés (2012/19/UE), ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les ordures ménagères. Il en va de même pour les composants associés éventuels.

Des points de collecte gratuits pour les appareils électriques ou électroniques usagés sont à votre disposition à proximité de chez vous. Les autorités de votre ville ou de votre commune peuvent vous en fournir les adresses. Pour de nombreux pays de l'UE, vous trouverez sur la page Internet <https://hub.trotec.com/?id=45090> des informations sur d'autres possibilités de prise en charge. Sinon, adressez-vous à une entreprise homologuée dans votre pays pour le recyclage et l'élimination des appareils électriques usagés.

La collecte séparée des appareils électriques et électroniques usagés permet leur réutilisation éventuelle, le recyclage des matériaux constitutifs et les autres formes de recyclage tout en évitant les conséquences négatives pour l'environnement et la santé des produits dangereux qu'ils sont susceptibles de contenir.

**Valable uniquement en France**





**Trotec GmbH**

Grebener Str. 7

52525 Heinsberg

Germany

+49 2452 962-0

+49 2452 962-200

[online@trotec.com](mailto:online@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)